

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Philips GC3925 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Stiro e Cucito

2

www.philips.com/support

3

SAFETY
AUTO-OFF

www.philips.com/support

EN Automatic shut off
DE Automatische Abschaltung
FR Arrêt automatique
NL Automatische uitschakelfunctie
DA Auto-sluk
FI Automaattinen virrankatkaisu
NO Automatisk av-funksjon
SV Automatisk avstängning
IT Spegnimento automatico
PT Desactivação automática
RU Автоматическое отключение
TR Otomatik kapanma
KK Автоматты түрдө өшүрү
PL Automatyczne wyłączenie
CS Automatické vypnutí
EL Αυτόματος терματισμός
BG Автоматично изключване

HR Automatsko isključivanje
ET Automaatne väljalülitus
HU Automatikuss kikapcsolás
LT Automatinis išjungimas
LV Automātiska izslēgšanās
SL Samodejni izklop
RO Opreire automată
SK Automatické vypnutie
SR Automatsko isključivanje
UK Автоматичне вимкнення
KO 자동 전원 차단
TH ระบบปิดเครื่องอัตโนมัติ
SC 自动关熄
TC 自動關閉裝置
MS Pemhatian automatik
VI Tự động ngắt
ID Mati otomatis
AR إيقاف التشغيل تلقائي
FA خاموش شدن خودکار

4

www.philips.com/support

6

CALC
CLEAN

1
month

www.philips.com/support

*Use Calc Clean function once every 1 month to prolong the life of your iron. Hold slider at **CALC CLEAN** position and shake the iron until all water flows out (figure 8).

6

www.philips.com/support

Gebruik de Calc-Clean-functie elke maand om de levensduur van uw strijkijzer te verlengen. Zet de schuifknop op de **Calc-Clean**-positie en schud al het water uit het strijkijzer (afbeelding 8).

Brug Calc Clean-funktionen en gang om måneden for at forlænge dit strygejerns levetid. Hold skyderen på positionen **CALC CLEAN**, og ryst strygejernet, indtil alt vandet er løbet ud (figur 8).

Voit pidentää silitysraudan käyttöikää käyttämällä Calc Clean -toimintoa kerran kuukaudessa. Pidä liukusäädintä **CALC CLEAN** -asennossa ja ravista silitysrautaa, kunnes kaikki vesi on valunut ulos (kuva 8).

Bruk kalkrensfunksjonen én gang hver måned for å forlenge levetiden på strykejernet. Hold skyvebryteren i posisjonen **CALC CLEAN**, og rist strykejernet til alt vannet renner ut (figur 8).

Använd avkalkningsfunktionen en gång i månaden för att förlänga strykjärnets livslängd. Håll reglaget i **CALC CLEAN**-läget och skaka strykjernet tills allt vatten rinner ut (bild 8).

Per prolungare la durata del ferro, utilizzare la funzione Calc Clean ogni mese. Tenere premuto il cursore nella posizione **CALC CLEAN** e scuotere il ferro finché non fuoriesce tutta l'acqua (figura 8).

Utilice la función Calc-Clean una vez al mes para prolongar la vida útil de la plancha. Mantenga pulsado el control deslizante en la posición **CALC CLEAN** y agite la plancha hasta que salga el agua (figura 8).

Utilize a função Calc-Clean 1 vez por mês para prolongar a vida do seu ferro. Mantenha o botão deslizante na posição **CALC CLEAN** e abane o ferro até sair toda a água (figura 8).

Выполняйте очистку от накипи каждый месяц, чтобы продлить срок службы утюга. Удерживайте переключатель в положении **CALC CLEAN** и встряхивайте утюг, пока вся вода не вытечет (рисунок 8).

Ütünüzün ömrünü uzatmak için ayda bir Calc Clean fonksiyonunu kullanın. Sürgüyü **CALC CLEAN** konumunda tutun ve suyun tamamı dışarı akana kadar ütüyü sallayın (şekil 8).

Үтіктің қызмет мерзімін ұзарту үшін Calc Clean функциясын айына 1 рет пайдаланыңыз. Жүгірткіні **CALC CLEAN** күйінде ұстап, үтікті барлық су ақпаныша шайқаныз (8-сурет).

Použitevite funkci Calc-Clean jednou za měsíc a prodlužte životnost žehličky. Podržte posuvník v poloze **CALC CLEAN** a zatřeste žehličkou, dokud všechna voda nevyteče (obrázek 8).

Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του σιδερού, να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία καθαρισμού αλάτων (Calc Clean) 1 φορά το μήνα. Κρατήστε το διακόπτη στη θέση **CALC CLEAN** και κουνήστε το σίδερο μέχρι να εξέλθει όλο το νερό (εικόνα 8).

Используйте функцию Calc Clean один раз в месяц, за да удължите живота на вашата ютия. Задържете плъзгача в положение **CALC CLEAN** и разкачете ютията, докато не изтече цялата вода (фигура 8).

Koristite funkciju Calc Clean jednom mesečno kako biste produžili vek trajanja glačala. Držite klizač na položaju **CALC CLEAN** i tresite peglu dok sva voda ne istekne (slika 8).

Використовуйте функцію очищення від накипи кожного місяця для подовження терміну служби праски. Утримуючи повзунок у положенні **CALC CLEAN**, потрусіть праску, поки не витече вся вода (маб. 8).

적외선 세척 기능을 매달 사용하면 다리미 수명이 연장됩니다. 슬라이더를 **CALC CLEAN** 위치에 놓고 물이 전부 흘러 나올 때까지 다리미를 흔듭니다(그림 8).

Használja a Vízkörmentesítő funkciót havonta egyszer a vasaló élettartamának meghosszabbítása érdekében. Tartsa lenyomva a csúszkát a **CALC CLEAN** helyzetben, és rázogassa a vasalót, amíg az összes víz ki nem folyik (8. ábra).

6

www.philips.com/support

Naudokite kalkių valymo funkciją kartą per 1 mėnesį, kad lygintuvas veiktų ilgiau. Laikykite slankiklį **CALC CLEAN** padėtyje ir kratykite lygintuvą, kol iš jo išbėgs visas vanduo (8 pav).

Izmantojiet Calc Clean funkciju vienu reizi mėnesi, lai pagarinātu gludekļa kalpošanas laiku. Turiet slīdni **CALC CLEAN** pozīcijā un kratiet gludekli, līdz viss ūdens iztek (8. attēls).

Funkcija za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte 1-krat mesečno, da podaljšate življenjsko dobo likalnika. Drsnik pridržite v položaju **CALC CLEAN** (čiščenje vodnega kamna) in potresite likalnik, da izteče vsa voda (slika 8).

Folosește funcția de detartrare o dată pe lună pentru a prelungi durata de viață a fierului de călcat. Menține glisorul la poziția **CALC CLEAN** (DETARTRARE) și scutură fierul de călcat până când toată apa se scurge (figura 8).

Na predždenie životnosti svojej žehličky používajte funkciu Calc-Clean na odstránenie vodného kameňa raz za mesiac. Podržte posuvný ovládač v polohe **CALC CLEAN** a traste žehličkou dovtedy, až kým všetka voda nevytečie (obrázok 8).

Koristite funkciju Calc Clean jednom mesečno da biste produžili vek trajanja pegle. Držite klizač na položaju **CALC CLEAN** i tresite peglu dok sva voda ne istekne (slika 8).

Використовуйте функцію очищення від накипи кожного місяця для подовження терміну служби праски. Утримуючи повзунок у положенні **CALC CLEAN**, потрусіть праску, поки не витече вся вода (маб. 8).

적외선 세척 기능을 매달 사용하면 다리미 수명이 연장됩니다. 슬라이더를 **CALC CLEAN** 위치에 놓고 물이 전부 흘러 나올 때까지 다리미를 흔듭니다(그림 8).

Használja a Vízkörmentesítő funkciót havonta egyszer a vasaló élettartamának meghosszabbítása érdekében. Tartsa lenyomva a csúszkát a **CALC CLEAN** helyzetben, és rázogassa a vasalót, amíg az összes víz ki nem folyik (8. ábra).

PHILIPS

GC3910,
GC3920 series

EN User manual
DE Benutzerhandbuch
FR Mode d'emploi
NL Gebruiksaanwijzing
DA Brugervejledning
FI Käyttöopas
NO Brukerhåndbok
SV Användarhandbok
IT Manuale utente
ES Manual del usuario
PT Manual do utilizador
RU Руководство пользователя
TR Kullanım kılavuzu

KK Пайдаланушы нұсқасы
PL Instrukcja obsługi
CS Příručka pro uživatele
EL Εγχειρίδιο χρήσης
BG Ръководство за потребителя
HR Korisnički priručnik
ET Kasutusjuhend
HU Felhasználói kézikönyv
LV Lietotāja rokasgrāmata
LT Vartotojo vadovas
LV Lietotāja rokasgrāmata
SL Uporabniški priročnik
RO Manual de utilizare

SR Korisnički priručnik
UK Посібник користувача
KO 사용 설명서
TH คู่มือการใช้
SC 用户手册
TC 使用手冊
MS Manual pengguna
VI Hướng dẫn sử dụng
ID Buku Petunjuk Pengguna
AR دليل المستخدم
FA راهنمای کاربر

EN To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read the separate important information leaflet and this user manual carefully before you use the appliance.

DE Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren. Lesen Sie die separate Broschüre mit wichtigen Informationen und diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

FR Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome. Veuillez lire la brochure séparée sur les informations importantes et ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

NL Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Lees de afzonderlijke folder met belangrijke informatie en deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.

DA Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome. Læs den separate folder med vigtig information og denne brugervejledning omhyggeligt, før du tager apparatet i brug.

FI Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome. Lue tämä laitteen käyttöopas ja erillinen tärkeä tietoja sisältävä lehtinen ennen laitteen käyttöä.

NO Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome. Les det separate heftet med viktig informasjon og denne brukerhåndboken nøye før du begynner å bruke apparatet.

SV Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support. Läs den separata och viktiga Informationsbroschüren och användarhandboken noggrant innan du använder apparaten.

IT Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente la brochure informativa e il presente manuale dell'utente.

ES Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome. Lea atentamente el folleto de información importante y el manual de usuario antes de utilizar el aparato.

PT Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia atentamente o folheto das informações importantes em separado e este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho.

RU Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на www.philips.com/welcome. Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с важной информацией в буклете и с данной инструкцией по эксплуатации.

TR Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü www.Philips.com/welcome adresinde kaydedin. Cihazı kullanmadan önce ayrı olarak bulunan önemli bilgi broşürünü ve bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun.

KK Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome торабында тіркеліңіз. Құрылғыны пайдаланбастан бұрын бөлек маңызды ақпарат парақшасын және осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

PL Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome. Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z ulotką informacyjną oraz instrukcją obsługi.

CS Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.Philips.com/welcome. Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a samostatný letáček s důležitými informacemi.

EL Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome. Διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο σημαντικών οδηγιών και το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

BG За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome. Прочетете внимателно отделната листовка с важна информация, както и това ръководство за потребителя, преди да използвате уреда.

HR Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome. Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte zasebni letak s važnim informacijama i ovaj korisnički priručnik.

ET Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreeringe oma toode veebilehel www.philips.com/welcome. Lugege enne seadme kasutamist läbi olulise teabe brošüür ja kasutusjuhend.

HU A Philips áttal biztosított támogatás teljes körű igénybevételeéhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome weboldalon. Kérjük, körültekintően olvassa el a „Fontos tudnivalók” c. ismertetőt és ezt a felhasználói kézikönyvet, mielőtt használni kezdené a készüléket.

LT Jei norite pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu www.philips.com/welcome. Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite atskirą svarbios informacijos lapelį ir vartotojo vadovą.

LV Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvāto atbalstu, reģistrējiet savu izstrādājumu vietnē www.philips.com/welcome. Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet atsevišķo informatīvo bukletu un šo lietotāja rokasgrāmatu.

SL Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome. Pred uporabo aparata preberite letak s pomembnimi informacijami in ta uporabniški priručnik.

RO Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome. Citește broșura separată cu informații importante și acest manual de utilizare cu atenție înainte de a utiliza aparatul.

SK Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome. Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte samostatný leták s dôležitými informáciami a tento návod na používanie.

SR Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na www.philips.com/welcome. Pre korišćenja aparata pažljivo pročitajte brošuru sa važnim informacijama i ovaj korisnički priručnik.

UK Щоб у повній мірі користуватися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome. Перед тим як користуватися пристроєм, уважно прочитайте окремий буклет із важливою інформацією і цей посібник користувача.

KO 필립스가 드리는 모든 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.Philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오. 제품을 사용하기 전에 별도의 중요 정보 책자와 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽어 보십시오.

TH เพื่อให้อุปกรณ์ได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome อ่านข้อมูลที่สำคัญในแผ่นพับที่แนบมาอย่างทันท่วงทีและดูวิธีการใช้อย่างละเอียดก่อนที่คุณจะนำเครื่อง

SC 为了充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。使用本产品前，请仔细阅读随附的重要信息页面和本用户手册。

TC 要享受 Philips 為您提供的全面支援，請在 www.philips.com/welcome 網站註冊您的產品。使用本產品前請先細閱另外的重要資訊手冊及本用戶手冊。

MS Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome. Baca risalah maklumat penting yang berasaskan dan manual pengguna ini sebelum anda menggunakan perkakasan ini.

VI Để được hưởng lợi ích đầy đủ từ hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome. Hãy đọc kỹ tài liệu thông tin quan trọng riêng và tài liệu hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị.

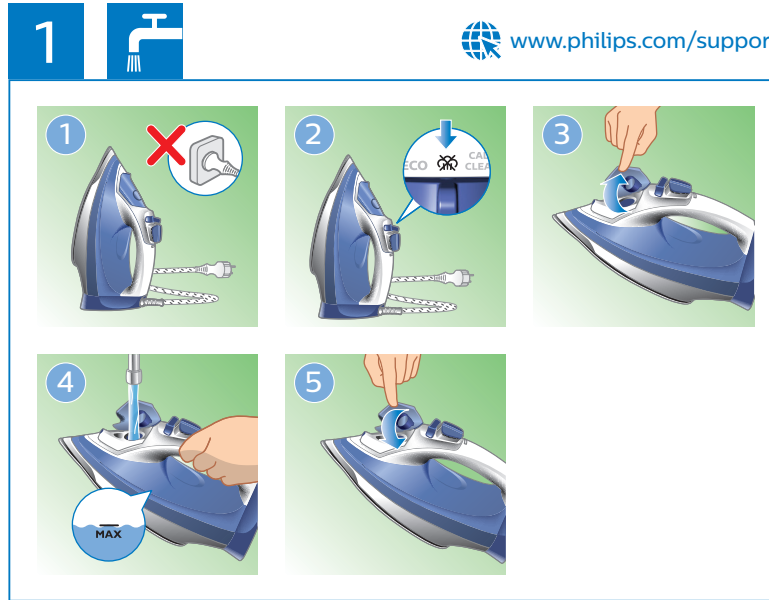
ID Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome. Bacalah brosur informasi terpisah dan petunjuk pengguna dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat.

AR للاستفادة بالكامل من الدعم الذي نقدمه، فيم بتسجيل منتجك في www.philips.com/welcome. اقرأ كتيب المعلومات المهمة المفصل وليل المستعمل هذا بدقة قبل استخدام الجهاز.

FA برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت نام کنید. بروشور جداگانه اطلاعات مهم و این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از این وسیله به دقت مطالعه کنید.



www.philips.com/support



www.philips.com/support

2

EN Do not iron non-ironable fabrics.

DE Bügeln Sie keine Stoffe, die nicht zum Bügeln geeignet sind.

FR Ne repassez pas des tissus non repassables.

NL Strijk alleen strijkbare stoffen.

DA Stryg ikke materialer, der ikke er beregnet til strygning.

FI Älä silitä materiaaleja, jotka eivät kestä silitystä.

NO Ikke stryk stoffer som ikke kan strykes.

SV Stryk inte icke-strykbara tyg.

IT Non tirare i tessuti per i quali non è consentita la stiratura.

ES No planche tejidos que no se puedan planchar.

PT Não passe a ferro tecidos que não podem ser passados a ferro.

RU Не гладьте ткани, глажение которых не допускается.

TR Ütülenmeyen kumaşları ütülemeyin.

KK Үтіктеуге болмайтын маталарды үтіктемейіз.

PL Nie prasuj tkanin, które nie są do tego przeznaczone.

CS Nežehlete látky, které se nemají žehlit.

EL Μην σιδερώνετε τα υφάσματα που δεν μπορούν να σιδερωθούν.

BG Не гладете тъкани, които не са подходящи за гладене.

HR Nemojte glačati tkanine koje se ne glačaju.

ET Ärge triikige mittetriigitavaid materjale.

HU Csak vasalható ruhaneműket vasaljon.

LT Nelyginkite nelyginamų medžiagų.

LV Negludiniet negludināmus audumus!

SL Ne likajte tkanin, ki niso primerne za likanje.

RO Nu călca materialele care nu se călcă.

SK Nežehlite látky, ktoré nie sú vhodné na žehlenie.

SR Nemojte da peglate tkanine koje ne mogu da se peglaju.

UK Не прасуйте тканини, які не передбачено для прасування.

KO 다림질이 불가능한 섬유에는 다리미를 사용하지 마십시오.

TH อย่ารีดผ้าที่ไม่สามารถรีดได้

SC 切勿熨燙不可熨燙的面料。

TC 切勿將熨斗用於不能熨燙的衣料上。

MS Jangan seterika fabrik yang tidak boleh diseterika.

VI Không ủi các loại vải không ủi được.

ID Jangan menyetrika kain yang tidak dapat disetrika.

AR يجب عدم كي الملابس غير القابلة للكي.

FA پارچه‌های غیرقابل اتو را اتو نکنید.

2

EN Push and hold

DE Drücken und halten

FR Appuyez et maintenez enfoncé

NL Ingedrukt houden

DA Tryk og hold nede

FI Pidä painettuna

NO Hold nede

SV Tryck på och håll in

IT Tenere premuto

ES Mantenga pulsado

PT Manter premido

RU Нажимайте и удерживайте

TR Basılı tutun

KK Басу және ұстап тұру

PL Naciśnij i przytrzymaj

CS Stiskněte a podržte

EL Πιέστε παρატεταμένα

BG Натиснете и задържте

HR Pritisnite i zadržite

ET Vajutage ja hoidke all

HU Nyomja le és tartsa lenyomva

LT Pastumkite ir palaikykite

LV Nospiediet un turiet nospiestu

SL Pritisnite in držite

RO Apasă și menține apăsat

SK Stlačte a podržte

SR Pritisnite i držite

UK Натисніть та утримуйте

KO 길게 누르기

TH กดนานๆ

SC 按住

TC 按住

MS Tolak dan tahan

VI Nhấn và giữ

ID Tekan dan tahan

AR ضغط باستمرار

FA فشار داده و نگهدارید

EN Push and hold

DE Drücken und halten

FR Appuyez et maintenez enfoncé

NL Ingedrukt houden

DA Tryk og hold nede

FI Pidä painettuna

NO Hold nede

SV Tryck på och håll in

IT Tenere premuto

ES Mantenga pulsado

PT Manter premido

RU Нажимайте и удерживайте

TR Basılı tutun

KK Басу және ұстап тұру

PL Naciśnij i przytrzymaj

CS Stiskněte a podržte

EL Πιέστε παρატεταμένα

BG Натиснете и задържте

HR Pritisnite i zadržite

ET Vajutage ja hoidke all

HU Nyomja le és tartsa lenyomva

LT Pastumkite ir palaikykite

LV Nospiediet un turiet nospiestu

SL Pritisnite in držite

RO Apasă și menține apăsat

SK Stlačte a podržte

SR Pritisnite i držite

UK Натисніть та утримуйте

KO 길게 누르기

TH กดนานๆ

SC 按住

TC 按住

MS Tolak dan tahan

VI Nhấn và giữ

ID Tekan dan tahan

AR ضغط باستمرار

FA فشار داده و نگهدارید

RU

Паровый утюг
Итогоитель: "Филипс Коньюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиелен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.
Импортер на территории России и Таможенного Союза:
ООО "ФУЛИПС", Российская Федерация, 123022 г. Москва, ул. Сергея Манеева, д.13, тел. +7 495 961-1111.
Для бытовых нужд.
Класс защиты от поражения электрическим током: Класс I
Сделано в Индонезии

Сводная таблица параметров моделей:

Модель	Электрические параметры	Автоотключение
GC3920	2200-2600 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	да
GC3925	2200-2600 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	да
GC3929	2200-2600 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	да
GC3929	2000-2400 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	да

Условия хранения, эксплуатации

Температура	+0 °C - +35 °C
Относительная влажность	20% - 95%
Атмосферное давление	85 - 109 кПа

KK

Бу утюгі
Өндүрүш: "Филипс Коньюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиелен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды.
Ресей және Кеңес Одағы территориясына импортырушы: ФМ/МПС ЖШС, Ресей Федерациясы, 123022 Москва қаласы, Сергей Манеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111.
Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған.
Электр тогымен қақымадану қауіпсіздігі: Класс I
Индонезияда жасалған

Жұмыстың кесте параметрлерінің модельдер:

Модель	Электр параметрлері	Автоматты түрде өшу
GC3920	2200-2600 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	не
GC3925	2200-2600 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	не
GC3929	2200-2600 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	не
GC3929	2000-2400 Вт; 220-240 В, 50-60 Гц	не

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура	+0 °C - +35 °C
Салыстырмалы ылғалдылық	20% - 95%
Атмосфералық қысым	85 - 109 кПа

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. (1) **4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도호, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) **5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도호, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) **6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도호,다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) **9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도호, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공장의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) 기타제조번호에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

ERC

保留备用
发行日期: 2018-05-04

©2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
保留所有权利。
4239 001 06175

MIX
Paper from responsible sources
Certified by FSC® C015589